

# **S P I S**

## **Materiál zo zasadnutia mestského zastupiteľstva v Malackách konaného dňa 14. 04. 2011**

### **Obsah spisu:**

- 1) **Pozvánka a program** mestského zastupiteľstva v Malackách na 14.04.2011
- 2) **Zápisnica** zo zasadnutia mestského zastupiteľstva v Malackách
- 3) **Uznesenia** zo zasadnutia mestského zastupiteľstva v Malackách



## **U z n e s e n i a**

**zo zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Malacky  
konaného dňa 14. 04. 2011**

- počet uznesení: 9
- čísla uznesení: 58-66

V Malackách dňa 14. 04. 2011

Spracoval: Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ

**UZNESENIE Č. 58/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K programu 1) Otvorenie zasadnutia, určenie pracovných komisií MsZ a schválenie programu mestského zastupiteľstva v Malackách**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie:** a) určenie návrhovej komisie: posl. Jozef Bulla, predseda  
posl. Milan Ondrovič, člen  
posl. Mária Tedlová, člen

b) určenie overovateľov zápisnice: posl. Mária Tedlová  
posl. Jozef Bulla

**2) schvaľuje** navrhnutý program zasadnutia mestského zastupiteľstva s pripomienkami:

- 1) Otvorenie a určenie pracovných komisií MsZ
- 2) Ústna informácia o dôvodoch zavedenie nových poplatkov v nemocnici v Malackách
- 3) Návrh Dlhodobých a strednodobých priorít mesta Malacky (Z54/2011)
- 4) Návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2011 (Z55/2011)
- 5) Návrh na majetkovoprávne usporiadanie pozemkov pod HBV Jánošíkova Malacky (Z56/2011)
- 6) Návrh na doplnenie člena komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo
- 7) Čiastková správa z vykonania následnej finančnej kontroly čerpania finančných prostriedkov z bankových účtov p. o. m. MsCSS za rok 2010
- 8) Ústna informácia prednostu MsÚ o doposiaľ urobených krokoch pre riešenie MŠ
- 9) Doplnenie uznesenia o prestupnom termináli autobusovej stanice
- 10) Záver

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:  
posl. Ing. Mária Tedlová  
posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 59/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu č. 2) Ústna informácia o dôvodoch zavedenie nových poplatkov v nemocnici v Malackách**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**berie na vedomie** ústnu informáciu o dôvodoch zavedenia nových poplatkov v nemocnici v Malackách

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:  
posl. Ing. Mária Tedlová  
posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 60/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu 6) Návrh na doplnenie člena komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo**

**Mestské zastupiteľstvo:**

**volí**

Mgr. Alžbetu Dubajovú za členku komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 61/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu č.3) Návrh dlhodobých a strednodobých priorít mesta Malacky (Z54/2011)**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1. berie na vedomie**

Návrh dlhodobých a strednodobých priorít mesta Malacky doplnené o pripomienky z komisií MsZ

**2. ukladá predsedom komisií MsZ**

zúčastniť sa spoločného prerokovania návrhu dlhodobých, strednodobých a krátkodobých priorít mesta Malacky so spracovateľmi materiálu, s cieľom nájsť kompromis v rozsahu aj obsahu priorít mesta

T : do 15.5.2011

Z . v texte

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 62/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu č. 4) Návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2011 (Z55/2011)**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

Zhrnutie k návrhu na zmenu rozpočtu mesta na rok 2011

**2) schvaľuje**

predložený návrh zmeny rozpočtu mesta Malacky na rok 2011, pričom bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový s príjmami 9.376.241,-€ a výdavkami 5.517.911,-€, kapitálový rozpočet je zostavený ako schodkový s príjmami 9.351.383,-€ a výdavkami 9.829.586,-€, finančné operácie príjmové sú rozpočtované v objeme 450.000,-€ a finančné operácie výdavkové sú rozpočtované v objeme 234.884,-€; rozpočet pre školy a školské zariadenia vo výške 3.610.593,-€. Schodok kapitálového rozpočtu je krytý predpokladaným prebytkom hospodárenia z roku 2010 a z prebytku bežného rozpočtu na rok 2011 nasledovne:

**a) v časti bežné príjmy**

- a.1) zníženie daňových príjmov o 7.455,-€
- a.2) zníženie príjmov v časti nedaňové príjmy o 110.503,-€,
- a.3) zvýšenie príjmov v časti granty a transfery o 13.683,-€.

**Celkové bežné príjmy predstavujú po zmene rozpočtu sumu 9.376.241,-€.**

**b) v časti bežné výdavky**

- b.1) zníženie výdavkov v oddiele 01 – Všeobecné verejné služby o 28.378,-€,
- b.2) oddiele 03 – Verejný poriadok – bez zmeny
- b.3) zvýšenie výdavkov v oddiele 04 – Ekonomická oblasť o 45.850,-€,
- b.4) zníženie výdavkov v oddiele 05 – Ochrana životného prostredia o 21.471,-€,
- b.5) zvýšenie výdavkov v oddiele 06 – Bývanie o 4.936,-€,
- b.6) zvýšenie výdavkov v oddiele 08 – Rekreačia, kultúra náboženstvo o 41.640,-€,
- b.7) zvýšenie výdavkov v oddiele 09 – Vzdelávanie o 83.384,-€,
- b.8) zníženie výdavkov v oddiele 10 – Sociálne zabezpečenie o 17.370,-€.

**Celkové bežné výdavky predstavujú po zmene rozpočtu sumu 5.517.911,-€**

**c) v časti kapitálové príjmy**

- c.1) príjem z kapitálových aktív – bez zmeny
- c.2) zvýšenie príjmu v časti z predaja pozemkov o 40.023,-€,
- c.3) zvýšenie príjmu v časti kapitálové granty a transfery o 147.715,-€.

**Celkové kapitálové príjmy predstavujú po zmene rozpočtu sumu 9.351.383,-€.**

**d) v časti kapitálové výdavky**

- d.1) zvýšenie výdavkov v oddiele 01 – Verejná správa o 69.230,-€,
- d.2) zníženie výdavkov v oddiele 03 – Verejný poriadok – zníženie o 4.400,-€,
- d.3) zvýšenie výdavkov v oddiele 04 – Ekonomická oblasť o 119.788,-€,
- d.4) zvýšenie výdavkov v oddiele 05 – Ochrana životného prostredia o 6.600,-€,
- d.5) zvýšenie výdavkov v oddiele 06 – Bývanie o 112.000,-€,
- d.6) zvýšenie výdavkov v oddiele 08 – Rekreácia, kultúra, náboženstvo 156.700,-€,
- d.7) zvýšenie výdavkov v oddiele 09 – Vzdelávanie o 400.000,-€,
- d.8) zvýšenie výdavkov v oddiele 10 – Sociálne zabezpečenie o 15.160,-€

**Celkové kapitálové výdavky predstavujú po zmene rozpočtu sumu 9.829.586,-€.**

**e) v časti príjmové finančné operácie**

- e.1) zvýšenie príjmových finančných operácií o 316.440,-€

**Celkové príjmové finančné operácie predstavujú po zmene rozpočtu sumu 450.000,-€.**

**f) v časti výdavkové finančné operácie**

- f.1) zvýšenie výdavkových finančných operácií o 23.338,-€

**Celkové výdavkové finančné operácie predstavujú po zmene rozpočtu sumu 234.884,-€.**

**3) ukladá**

riaditeľkám MsCSS a MCK upraviť rozpočty týchto príspevkových organizácií na rok 2011 v zmysle schválenej zmeny rozpočtu mesta na rok 2011

T: ihneď

Z: v texte

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta





**UZNESENIE Č. 63/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu 5) Návrh na majetkovoprávne usporiadanie pozemkov pod HBV Jánošíkova Malacky (Z56/2011)**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**schvaľuje**

a) odplatný prevod nehnuteľnosti pozemkov, parc. č. 5266/1 o celkovej výmere 1678 m<sup>2</sup>, trvalý trávnatý porast, zapísaná na LV č. 7531, registra „E“, k. ú. Malacky, v podielovom spoluvlastníctve Božena Žilavá, rod. Schvalierová, trvale bytom Malacky, L. Fullu č. 1641/6 a Mária Bednaričová, rod. Čermáková, trvale bytom Kostolište č. 386 každá v podiele 1/9-ina v prospech mesta Malacky, Radlinského 2751/1, IČO 00 304 913.

Z celkovej výmery 1678 m<sup>2</sup> na vlastnícky podiel pre obidve spoluvlastníčky 2/9 to predstavuje výmeru 372 m<sup>2</sup> zastavanej plochy bytovými domami a spevnenými plochami, za cenu 81,97 €/ m<sup>2</sup>, celkom kúpna cena spolu je 30 492,84 €.

Návrh na vklad do katastra nehnuteľností predloží kupujúci a náklady spojené s ním znášajú predávajúce v hodnote 66,-€ kolkové známky na spoločnú kúpnu zmluvu.

b) uzatvorenie "Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve" s domnelými dedičmi pozemkov parc. č. 5266/1, 5270/1 po ozrejmení okruhu domnelých dedičov na základe potvrdenia príslušného notára za tých istých podmienok, ako je navrhnutý odplatný prevod v prospech známych vlastníkov ( p. Žilavá, p. Bednaričová)

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 64/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu 7) Čiastková správa z vykonanej následnej finančnej kontroly čerpania finančných prostriedkov z bankových účtov p. o. m. MsCSS za rok 2010**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

Čiastkovú správu z vykonanej následnej finančnej kontroly čerpania finančných prostriedkov z bankových účtov príspevkovej organizácie mesta – Mestské centrum sociálnych služieb za rok 2010 (mat. Z bez označenia/2011)

**2) žiada hlavnú kontrolórku**

- a) o vykonanie finančnej kontroly v MsCSS Malacky, p.o.m. zameranej na použitie účelovo viazaných finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu od vzniku príspevkovej organizácie
- b) dokončenie kontroly čerpania finančných prostriedkov z bankových účtov a kontroly plnenia finančnej disciplíny platenia daní a odvodov v rokoch 2008 – 2011 (vrátane marca )

T: september 2011

Z: v texte

**3) ukladá hlavnej kontrolórke**

zabezpečiť dôkazné prostriedky k podanému trestnému oznámeniu

T : ihneď

Z : v texte

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 65/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu 8) Ústna informácia prednostu MsÚ o doposiaľ urobených krokoch pre riešenie nedostatku miest v MŠ v Malackách**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1)berie na vedomie**

ústnu informáciu prednostu MsÚ o doposiaľ urobených krokoch a aktuálnom stave riešenia problematiky nedostatku miest pre deti v MŠ.

**2) ukladá MsÚ**

na každom zasadnutí MsZ predložiť informáciu o aktuálnom stave riešenia problému nedostatku miest v MŠ až do jeho konečného vyriešenia

T :v texte

Z : prednosta MsÚ

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 66/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 14. 04. 2011**

**K bodu programu 9) Doplnenie uznesenia o prestupnom termináli autobusovej stanice**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

Doplňa uznesenie č. 30/2011 zo dňa 17.3.2011 o bod 4) , ktorý znie :

**4) ukladá MsÚ**

a) prepracovať projekt „ Rekonštrukcia Nádražnej ulice a autobusového nádražia“ tak, aby sa :

1. minimalizovali neoprávnené náklady výzvy OPBK
2. v maximálnej miere využili oprávnené náklady výzvy OPBP na zriadenie jednotného tarifného systému a vybudovanie prestupných terminálov

b) projekt doplniť o nasledovné :

1. vybudovanie záchytného parkoviska
2. čakárne
3. kryté nástupištia

c) preskúmať možnosť zriadenia veľkého záchytného parkoviska na pozemku pÍly

d) priebežne informovať mestské zastupiteľstvo a komisiu pre územný rozvoj, dopravu a životné prostredie o aktuálnom stave projektu

Z : prednosta MsÚ

T : ihneď a ďalej podľa textu

V Malackách dňa 14.04.2011

Overovatelia:

posl. Ing. Mária Tedlová

posl. Ing. Jozef Bulla

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta